EUROPÄISCHES PARLAMENT

2004 *2009*

Ausschuss für bürgerliche Freiheiten, Justiz und Inneres

19.9.2007 PE393.976v01-00

ÄNDERUNGSANTRÄGE 1-49

Entwurf einer Stellungnahme **(PE392.280v01-00)**
Adina-Ioana Vălean
Die Stärkung der Europäischen Nachbarschaftspolitik
(2007/2088(INI))

Änderungsantrag von Marian-Jean Marinescu

Änderungsantrag 1
Ziffer 1

1. bekräftigt die entscheidende Bedeutung der Europäischen Nachbarschaftspolitik (ENP) für die Festigung eines Rings der Stabilität, der Sicherheit, des Wohlstands und der verantwortungsvollen Regierungsführung unter Berücksichtigung von Werten wie der Einhaltung der Menschenrechte, der Demokratie und der Rechtsstaatlichkeit; ***ist daher der Auffassung, dass die EU im Rahmen der ENP durch eine Ausweitung konkreter Maßnahmen wie der technischen Unterstützung und der Ausbildung von Richtern, Polizei- und Zollbeamten stärker zur Verbesserung des Aufbaus von Kapazitäten in den ENP-Ländern in den Bereichen Freiheit, Sicherheit und Recht beitragen sollte;***

Or. en

Änderungsantrag von Inés Ayala Sender

Änderungsantrag 2
Ziffer 2

2. verweist darauf, dass dieses Ziel sowohl für die EU als auch für ihre Nachbarn von Interesse ist, da die ENP einen Beitrag zu einem europäischen Raum der Freiheit, der Sicherheit und des Rechts darstellt, indem sie zur Förderung der ***Achtung der*** Menschenrechte, ***und insbesondere des Rechts auf freie Meinungsäußerung,*** zur Steuerung der Migration und zum Kampf gegen den Terrorismus, das organisierte Verbrechen, Menschenhandel und Korruption beiträgt;

Or. es

Änderungsantrag von Marian-Jean Marinescu

Änderungsantrag 3
Ziffer 3

3. begrüßt die Initiative zur Stärkung der ENP, die den Partnerländern neue Anreize bietet; ist der Auffassung, dass die ENP hinreichend flexibel bleiben und für jedes Nachbarland einen maßgeschneiderten Ansatz bieten sollte***, wobei die Lösungen sich danach richten sollten, ob ein Land zu den süd- oder den osteuropäischen Partnerländern gehört;*** betont, dass die Vertiefung der Beziehung zwischen der EU und den einzelnen Partnerländern davon abhängen sollte, wie weit das jeweilige Land für gemeinsame Werte eintritt und vereinbarte Prioritäten tatsächlich umsetzt;

Or. fr

Änderungsantrag von Jean Lambert, Cem Özdemir

Änderungsantrag 4
Ziffer 4

4. fordert die Aufhebung von Beschränkungen für ***Bona-fide-Personen*** aus ENP-Ländern durch geeignete Visumvorschriften; erinnert daran, dass eine solche Erleichterung der Mobilität zur Schaffung engerer zwischenmenschlicher Kontakte sowie zu einer Verbesserung des Bildes der EU in diesen Ländern beiträgt;

Or. en

Änderungsantrag von Marian-Jean Marinescu

Änderungsantrag 5
Ziffer 4 a (neu)

4a ***erinnert daran, wie wichtig es ist, die Mobilität von Studenten, Forschern und Mitarbeitern staatlicher Stellen zu erleichtern; begrüßt daher die Initiative für eine Stärkung der ENP, durch die neue Möglichkeiten legaler Reisen in die EU eröffnet werden; begrüßt die Abkommen über Visaerleichterung mit der Ukraine und der Republik Moldau und ermutigt die EU-Mitgliedstaaten, ihre konsularischen Dienste in den ENP-Ländern zu verbessern und gemeinsame Schengen-Visum-Stellen einzurichten;***

Or. en

Änderungsantrag von Simon Busuttil

Änderungsantrag 6
Ziffer 5

5. ist der Auffassung, dass eine engere Zusammenarbeit in den Bereichen Grenzschutz***,*** Migrationssteuerung***, Einhaltung des Völkerrechts und der internationalen Verpflichtungen betreffend die Suche nach und die Rettung von in Seenot geratenen Personen*** in Verbindung mit Rückübernahmeabkommen innerhalb einer umfassenden Strategie zur Bekämpfung der illegalen Einwanderung dringend erforderlich und eine Vorbedingung für Visaerleichterungen *ist*;

Or. en

Änderungsantrag von Jean Lambert, Cem Özdemir

Änderungsantrag 7
Ziffer 5

5. ist der Auffassung, dass eine engere Zusammenarbeit in den Bereichen Grenzschutz und Migrationssteuerung ***unter uneingeschränkter Achtung der internationalen Menschenrechtsübereinkommen*** dringend erforderlich und eine Vorbedingung für Visaerleichterungen *ist*;

Or. en

Änderungsantrag von Inger Segelström

Änderungsantrag 8
Artikel 5

5. ist der Auffassung, dass eine engere Zusammenarbeit in den Bereichen Grenzschutz und Migrationssteuerung in Verbindung mit Rückübernahmeabkommen innerhalb einer umfassenden Strategie zur Bekämpfung der illegalen Einwanderung***, des Terrorismus, der organisierten Kriminalität, des Menschenhandels zum Zwecke der sexuellen Ausbeutung oder zu anderweitigen Zwecken und des Drogenhandels*** dringend erforderlich und eine Vorbedingung für Visaerleichterungen *ist*;

Or. sv

Änderungsantrag von Inés Ayala Sender

Änderungsantrag 9
Ziffer 5 a (neu)

5a. weist nachdrücklich darauf hin, dass Programme zur Schaffung und Einrichtung von Stellen gefördert werden müssen, die eine Steuerungsaufgabe in Bezug auf die potenziellen Interessenten an einer künftigen Einwanderung in die Europäische Union aus den ENP-Ländern übernehmen;

Or. es

Änderungsantrag von Jean Lambert et Cem Özdemir

Änderungsantrag 10
Ziffer 5 a (neu)

5a. vertritt die Auffassung, dass die im Rahmen des Programms für die Europäische Nachbarschaftspolitik mit Ländern abgeschlossenen Rückübernahmeabkommen der EU, die bilaterale Abkommen und multilaterale Übereinkommen ersetzen, uneingeschränkt transparent und unter Einhaltung der internationalen Übereinkommen, einschließlich der Genfer Konvention, des Grundsatzes der Nicht-Zurückweisung und des Übereinkommens der Vereinten Nationen gegen Folter und andere grausame, unmenschliche oder erniedrigende Behandlung oder Strafe, angenommen werden sollten;

Or. en

Änderungsantrag von Marian-Jean Marinescu

Änderungsantrag 11
Ziffer 5 a (neu)

5a. ***weist darauf hin, dass die Verbesserung der Effizienz der Grenzkontrollen von herausragender Bedeutung für die Bekämpfung der illegalen Einwanderung, des Terrorismus, der organisierten Kriminalität, einschließlich des Menschenhandels, des Drogenhandels und Fälschungen ist; vertritt die Auffassung, dass die ENP einen geeigneten Rahmen bietet, um die Nachbarstaaten der EU beim Schutz ihrer Außengrenzen vor diesen Gefahren zu unterstützen;***

Or. en

Änderungsantrag von Marian-Jean Marinescu

Änderungsantrag 12
Ziffer 5 b (neu)

5b. ***begrüßt ausdrücklich den Beginn der Zusammenarbeit zwischen Frontex, den ENP-Ländern und anderen Drittstaaten; ermuntert zum Abschluss von weiteren Abkommen mit diesen Ländern; fordert die Mitgliedstaaten daher auf, Frontex mit allen logistischen und personellen Ressourcen auszustatten, die es zur Erfüllung seiner Aufgaben benötigt;***

Or. en

Änderungsantrag von Inés Ayala Sender

Änderungsantrag 13
Ziffer 5 a (neu)

5a. ***fordert die EU auf, eine Politik zu konzipieren, die darauf abzielt, die positiven Auswirkungen der Geldüberweisungen bestmöglich zu fördern, indem ihre Abwicklung erleichtert wird und die möglichen Gefahren von Betrug und Überbewertung vermieden werden;***

Or. es

Änderungsantrag von Inés Ayala Sender

Änderungsantrag 14
Ziffer 6

6. begrüßt den Vorschlag, die ENP-Partnerländer an den Einrichtungen und Programmen der Gemeinschaft im Bereich Justiz und Inneres zu beteiligen, wodurch Reformen ausgelöst, bewährte Praktiken in verstärktem Ausmaß ausgetauscht und das gegenseitige Verständnis ***und der interkulturelle Dialog*** verbessert werden könnten;

Or. es

Änderungsantrag von Inés Ayala Sender

Änderungsantrag 15
Ziffer 6 a (neu)

6a. weist erneut darauf hin, dass die Zusammenarbeit mit den Justizorganen und den für innere Angelegenheiten zuständigen staatlichen Stellen der ENP-Länder und die Beteiligung der zivilgesellschaftlichen Organisationen (Gewerkschaften, Arbeitgeberorganisationen, NRO und insbesondere Organisationen, die sich für den Schutz der Rechte der Frauen einsetzen) verstärkt werden müssen;

Or. es

Änderungsantrag von Jean Lambert et Cem Özdemir

Änderungsantrag 16
Ziffer 6 a (neu)

6a schlägt vor, dass die Kommission jährlich einen Bewertungsbericht über die Rückübernahmeabkommen der EU veröffentlicht, gegebenenfalls Vorschläge für die Verbesserung der Abkommen unterbreitet und das Europäische Parlament vollumfänglich in diesen Prozess einbindet;

Or. en

Änderungsantrag von Inés Ayala Sender

Änderungsantrag 17
Ziffer 7

7. begrüßt die Schaffung des Instruments der Europäischen Nachbarschaftspolitik, das flexibler ist und neue Formen der Zusammenarbeit sowie einen Fortschritt in Richtung „Nachbarschaftsinvestitionsfonds“ ermöglicht, der in bestimmten Bereichen der Zusammenarbeit, insbesondere der grenzüberschreitenden Zusammenarbeit eingesetzt werden könnte***; bekräftigt, dass Frontex als ein zentrales Gemeinschaftsinstrument verstärkt für die Bekämpfung der illegalen Einwanderung herangezogen werden muss***;

Or. es

Änderungsantrag von Marian-Jean Marinescu

Änderungsantrag 18
Ziffer 7 a (neu)

7a. weist darauf hin, dass die Migrationsbewegungen künftig in Osteuropa zunehmen könnten, und macht daher auf die Tatsache aufmerksam, dass diese Situation eine unverhältnismäßige Belastung für einige der östlichen Mitgliedstaaten darstellen wird, die die Migrationsströme jeder für sich lenken müssen; weist in diesem Zusammenhang darauf hin, dass sich die ENP ergänzend zu dem umfassenden und kohärenten Ansatz für die europäische Einwanderungspolitik im Einklang mit den Grundsätzen der Solidarität und der gemeinsamen Verantwortung auf die Verstärkung der Zusammenarbeit mit den osteuropäischen sowie mit den südeuropäischen Partnern in Migrationsfragen konzentrieren muss; begrüßt daher die Initiative „Anwendung des Gesamtansatzes zur Migration auf die östlichen und südöstlichen Nachbarregionen der Europäischen Union” (KOM(2007)0247) und hofft, dass ihre praktische Umsetzung mit dem erforderlichen Engagement und den notwendigen Mitteln schnell erfolgen wird;

Or. en

Änderungsantrag von Adina-Ioana Vălean

Änderungsantrag 19
Ziffer 7 a (neu)

7a. bedauert, dass keine angemessene Anhörung des Parlaments durch den Vorsitz zu den Hauptaspekten und den grundlegenden Optionen der Gemeinsamen Außen- und Sicherheitspolitik, wie sie in Artikel 21 EU-Vertrag vorgesehen ist,

stattgefunden hat;

Or. en

Änderungsantrag von Marian-Jean Marinescu

Änderungsantrag 20
Ziffer 7 b (neu)

7b. erinnert daran, dass die Bekämpfung des Menschenhandels zu den höchsten Prioritäten der ENP gehören sollte, wobei dem Schutz gefährdeter Personengruppen wie Frauen und Kindern besondere Aufmerksamkeit gewidmet werden sollte; vertritt die Ansicht, dass in diesem Sinne eine stärkere Zusammenarbeit zwischen den Mitgliedstaaten und den ENP-Ländern vonnöten ist, um einerseits die Prävention zu verbessern, insbesondere durch die Durchführung von Sensibilisierungskampagnen in den ENP-Ländern und in den Mitgliedstaaten, und um andererseits kriminelle Vereinigungen zu zerschlagen, die den Menschenhandel organisieren und von ihm profitieren; vertritt aus diesem Grund die Auffassung, dass die polizeiliche und justizielle Zusammenarbeit verstärkt werden muss;

Or. en

Änderungsantrag von Adina-Ioana Vălean

Änderungsantrag 21
Ziffer 7 b (neu)

7b. fordert den Ratsvorsitz und die Kommission auf, das Parlament während der Aushandlung von Abkommen mit dem ENP-Raum besser auf dem Laufenden zu halten und den Empfehlungen des Parlaments im Einklang mit den Artikeln 39 und 21 EU-Vertrag und mit Artikel 300 EG-Vertrag Rechnung zu tragen;

Or. en

Änderungsantrag von Marian-Jean Marinescu

Änderungsantrag 22
Ziffer 7 c (neu)

7c. weist darauf hin, dass der Abschluss von Rückübernahmeabkommen eine Priorität darstellt und Teil der Partnerschaft mit Drittstaaten ist, um die illegale Einwanderung und den Menschenhandel zu bekämpfen; begrüßt in diesem Sinne

die Rückübernahmeabkommen mit der Ukraine und der Republik Moldau;

Or. en

Änderungsantrag von Adina-Ioana Vălean

Änderungsantrag 23
Ziffer 7 c (neu)

7c. fordert eine bessere Zusammenarbeit der EU mit internationalen Organisationen wie dem Europarat, um ihren Sachverstand in Bereichen wie Menschenrechte, Information, Computerkriminalität, Bioethik, illegaler Handel, organisierte Kriminalität, usw. umfassend zu nutzen;

Or. en

Änderungsantrag von Marian-Jean Marinescu

Änderungsantrag 24
Ziffer 7 d (neu)

7d. fordert den Rat und die Kommission auf, das Parlament während der Aushandlung von Abkommen über Visaerleichterung und Rückübernahme mit den ENP-Ländern gemäß dem Grundsatz der loyalen Zusammenarbeit zwischen den EU-Organen besser und regelmäßiger auf dem Laufenden zu halten;

Or. en

Änderungsantrag von Adina-Ioana Vălean

Änderungsantrag 25
Ziffer 7 d (neu)

7d. weist darauf hin, dass Terrorismus, illegale Einwanderung und organisierte Kriminalität in den und ausgehend von den Nachbarländern schwerlich wirksam bekämpft werden können, ohne dass alle verfügbaren Ressourcen der Kommission und der Mitgliedstaaten sowie anderer in der EU etablierter und internationaler Akteure eingesetzt werden;

Or. en

Änderungsantrag von Marian-Jean Marinescu

Änderungsantrag 26
Ziffer 7 e (neu)

7e. bekräftigt die herausragende Bedeutung der ENP, die einen geeigneten Rahmen für den Dialog und für Maßnahmen darstellt, um Lösungen für schwelende Konflikte wie den in Transnistrien zu finden;

Or. en

Änderungsantrag von Adina-Ioana Vălean

Änderungsantrag 27
Ziffer 7 (neu)

7e. ist sich der europäischen Ambitionen einiger ENP-Länder bewusst; weist darauf hin, dass weiterhin ein Unterschied zwischen der Europäischen Nachbarschaftspolitik, die bestrebt ist, Mittel zur Verstärkung der bilateralen Beziehungen bereitzustellen, den Wandel als Selbstzweck unterstützt sowie im gemeinsamen Interesse Wohlstand, Stabilität und Sicherheit fördert, und der Frage nach der Mitgliedschaft in der Europäischen Union als Teil einer europäischen Außenpolitik besteht;

Or. en

Änderungsantrag von Marian-Jean Marinescu

Änderungsantrag 28
Ziffer 7 f (neu)

7f. begrüßt die neue Initiative der regionalen Zusammenarbeit „Schwarzmeersynergie" (KOM(2007)0160), die die ENP in der Schwarzmeerregion vervollständigt, indem sie insbesondere anregt, den Grenzschutz und die Zusammenarbeit der Zollbehörden auf regionaler Ebene zu verbessern und den regionalen Dialog mit der Zivilbevölkerung zu fördern;

Or. fr

Änderungsantrag von Adina-Ioana Vălean

Änderungsantrag 29
Ziffer 7 f (neu)

7f. ***weist darauf hin, dass die ENP einen hervorragenden Rahmen für die regionale und subregionale Zusammenarbeit bereitstellt; fordert eine verstärkte regionale Zusammenarbeit in Fragen der Freiheit, der Sicherheit und des Rechts, und insbesondere des Grenzschutzes, der Migration und des Asyls, der Bekämpfung der organisierten Kriminalität, des Menschenhandels, der illegalen Einwanderung, des Terrorismus, der Geldwäsche und des Drogenhandels sowie der polizeilichen und justiziellen Zusammenarbeit; vertritt die Auffassung, dass die Zusammenarbeit und das Networking auf regionaler Ebene in Bezug auf diese Fragen auf den Erfahrungen aufbauen könnte, die unter anderem im Rahmen des „Söderköping-Prozesses" gewonnen wurden, an dem Belarus, die Republik Moldau und die Ukraine und von EU-Seite Estland, Lettland, Litauen, Polen, Rumänien, Schweden, die Slowakei und Ungarn beteiligt sind;***

Or. en

Änderungsantrag von Marian-Jean Marinescu

Änderungsantrag 30
Ziffer 7 g (neu)

7g. ***hält es für bedeutsam, die Zusammenarbeit zwischen der Europäischen Union und der Zivilgesellschaft der ENP-Länder zu verbessern; unterstützt den Vorschlag für die Einrichtung einer „Parlamentarischen Versammlung ENP-Ost" in Anlehnung an die bereits bestehende Parlamentarische Versammlung Euromed;***

Or. en

Änderungsantrag von Adina-Ioana Vălean

Änderungsantrag 31
Ziffer 7 g (neu)

7g. ***fordert die Stärkung regionaler Initiativen, die die ENP-Partnerländer zusammenbringen und die es ermöglichen, gemeinsame Lösungen für schwelende Konflikte wie für den in Transnistrien zu finden; stellt fest, dass diese schwelenden Konflikte in Ermangelung rechtsstaatlicher Strukturen einen Nährboden für organisierte Kriminalität, Terrorismus sowie Menschen- und Drogenhandel sind und eine Quelle der Unsicherheit darstellen;***

Or. en

Änderungsantrag von Adina-Ioana Vălean

Änderungsantrag 32
Ziffer 7 h (neu)

7h. begrüßt die Arbeit an einem verstärkten und kohärenten Engagement im Schwarzmeerraum und die Schlussfolgerungen des Rates vom 14. Mai 2007 zur Initiative Schwarzmeersynergie, die sich auf die Erfahrungen mit dem Barcelona-Prozess und der Nördlichen Dimension stützen könnte; weist mit Nachdruck darauf hin, dass Freiheit, Sicherheit und Recht, Demokratie, die Förderung der Menschenrechte, die Einhaltung des Völkerrechts und die Zusammenarbeit mit der Zivilgesellschaft die Prioritäten dieses regionalen Ansatzes sein sollten;

Or. en

Änderungsantrag von Adina-Ioana Vălean

Änderungsantrag 33
Ziffer 7 i (neu)

7i. weist eindringlich darauf hin, dass die Achtung der Grundrechte und der internationalen Verpflichtungen der Mitgliedstaaten, die insbesondere in der Europäischen Menschenrechtskonvention verankert sind, ins Zentrum der Beziehungen mit den ENP-Partnerländern gerückt werden sollte;

Or. en

Änderungsantrag von Adina-Ioana Vălean

Änderungsantrag 34
Ziffer 7 j (neu)

7j. bringt seine Besorgnis über das unzureichende Bekenntnis einiger ENP-Partnerländer zur Achtung der Grundrechte zum Ausdruck und fordert die Partnerländer nachdrücklich auf, insbesondere Probleme wie Einschränkungen der Pressefreiheit, Einschüchterungen von NRO, politische Gefangene und Misshandlungen im Polizeigewahrsam anzugehen;

Or. en

Änderungsantrag von Adina-Ioana Vălean

Änderungsantrag 35
Ziffer 7 k (neu)

7k. bedauert die schlechten Ergebnisse der ENP im Hinblick auf die Förderung der Demokratie, was die politische Glaubwürdigkeit und das Ansehen der EU, insbesondere in den südlichen Partnerländern stark beschädigen wird; ermutigt die EU, über ihre Grundsatzerklärung hinauszugehen;

Or. en

Änderungsantrag von Adina-Ioana Vălean

Änderungsantrag 36
Ziffer 7 l (neu)

7l. betont, dass die Visumpolitik und die Maßnahmen im Bereich des Grenzschutzes nicht nur eine sicherheitspolitische Dimension haben, sondern auch eine außenpolitische Dimension, die ein negatives Bild von der EU entstehen lässt;

Or. en

Änderungsantrag von Adina-Ioana Vălean

Änderungsantrag 37
Ziffer 7 m (neu)

7m. begrüßt die Errichtung einer gemeinsamen Visumstelle in der Republik Moldau, die als ein Pilotprojekt für die Schaffung solcher Stellen in anderen Partnerländern dienen könnte;

Or. en

Änderungsantrag von Adina-Ioana Vălean

Änderungsantrag 38
Ziffer 7 n (neu)

7n. begrüßt die mit der Ukraine geschlossenen Abkommen über Visaerleichterung und Rückübernahme; bedauert, dass die Ukraine die Visaerleichterungen noch nicht auf Rumänien und Bulgarien ausgedehnt hat; fordert die Ukraine eindringlich auf, unverzüglich die Gleichbehandlung aller EU-Bürger zu gewährleisten; begrüßt den Beschluss der Kommission, die Ratifizierung der Abkommen zu verschieben, bis

diese Frage geklärt ist; fordert eine umgehende Umsetzung und angemessene Überwachung dieser Abkommen;

Or. en

Änderungsantrag von Adina-Ioana Vălean

Änderungsantrag 39
Ziffer 7 o (neu)

7o. ist der Ansicht, dass Grenzkontrollen im Geiste der Solidarität zwischen den Mitgliedstaaten durchgeführt werden müssen, was auch bedeutet, dass die Last des Schutzes der EU-Außengrenzen geteilt werden muss;

Or. en

Änderungsantrag von Adina-Ioana Vălean

Änderungsantrag 40
Ziffer 7 p (neu)

7p. begrüßt die Einrichtung von Frontex und weist nachdrücklich darauf hin, dass die Zusammenarbeit von Frontex mit den ENP-Partnerländern verstärkt werden muss; fordert die Mitgliedstaaten auf, ihre Zusagen zu erfüllen und Frontex mit ausreichenden Mitteln auszustatten;

Or. en

Änderungsantrag von Adina-Ioana Vălean

Änderungsantrag 41
Ziffer 7 q (neu)

7q. begrüßt die Schaffung einer Regelung für den Kleinen Grenzverkehr, die es der Bevölkerung in den Grenzgebieten ermöglicht, ihre traditionellen Kontakte aufrechtzuerhalten, ohne dabei auf größere verwaltungstechnische Hindernisse zu stoßen;

Or. en

Änderungsantrag von Adina-Ioana Vălean

Änderungsantrag 42
Ziffer 7 r (neu)

7r. bedauert, dass die Europäische Union sieben Jahre nach der Annahme des Programms von Tampere nicht über eine kohärente gemeinsame Einwanderungspolitik verfügt und dass der Schwerpunkt bislang auf der illegalen Einwanderung liegt, obwohl doch eine legale und illegale Migrationspolitik gleichzeitig und in ausgewogener Weise entwickelt werden sollte;

Or. en

Änderungsantrag von Adina-Ioana Vălean

Änderungsantrag 43
Ziffer 7 s (neu)

7s. weist auf den engen Zusammenhang zwischen der illegalen und legalen Migration hin, da die Bekämpfung der illegalen Einwanderung zu einer Verbesserung der legalen Einwanderungsmöglichkeiten führt;

Or. en

Änderungsantrag von Adina-Ioana Vălean

Änderungsantrag 44
Ziffer 7 t (neu)

7t. vertritt die Auffassung, dass sich die gemeinsame Einwanderungspolitik der EU auf die Achtung der Grundrechte (insbesondere auf die Achtung des Rechts auf Asyl und auf das Recht auf Nicht-Zurückweisung), die Solidarität und die gemeinsame Verantwortung stützen muss; ist der Ansicht, dass sie in enger Zusammenarbeit mit den Herkunfts- und Transitdrittstaaten konzipiert und mit einer Politik der Ko-Entwicklung einhergehen muss, die sowohl die eigentlichen Ursachen der Migration wie Armut, Kriege sowie Diktaturen angeht als auch und die Pull- und Push-Faktoren der Migration berücksichtigt;

Or. en

Änderungsantrag von Adina-Ioana Vălean

Änderungsantrag 45
Ziffer 7 u (neu)

7u. begrüßt, dass die Kommission einen Vorschlag für eine Richtlinie über Sanktionen gegen Personen, die Drittstaatsangehörige ohne legalen Aufenthalt beschäftigen (KOM(2007)0249), vorgelegt hat;

Or. en

Änderungsantrag von Adina-Ioana Vălean

Änderungsantrag 46
Ziffer 7 v (neu)

7v. erinnert daran, dass die Bekämpfung des Menschenhandels höchste Priorität haben muss und dass ein besserer Schutz von gefährdeten Gruppen wie Frauen und Kindern sowie Opfern vonnöten ist;

Or. en

Änderungsantrag von Adina-Ioana Vălean

Änderungsantrag 47
Ziffer 7 w (neu)

7w. begrüßt die Eröffnung von Zentren, die Informationen über Arbeitsmöglichkeiten in der EU bereitstellen, wie das in Mali, und empfiehlt die Ausweitung solcher Pilotprojekte auf die ENP-Partnerländer;

Or. en

Änderungsantrag von Adina-Ioana Vălean

Änderungsantrag 48
Ziffer 7 x (neu)

7x. bekräftigt, wie wichtig die Verstärkung der Zusammenarbeit mit den ENP-Ländern für die Bekämpfung des Terrorismus ist, insbesondere für die Vertiefung der Zusammenarbeit mit Europol und Eurojust, um gegenseitiges Vertrauen aufzubauen und bewährte Methoden auszutauschen; fordert die ENP-Partnerländer nachdrücklich auf, ihren Datenschutz zu verbessern, um ihre Rechtsvorschriften und Verfahren an die geltenden EU-Datenschutzvorschriften

anzugleichen, da dies eine Vorbedingung für die weitere Zusammenarbeit in diesem Bereich darstellt; erinnert daran, dass gemeinsame Maßnahmen zur Bekämpfung des Terrorismus vollständig im Einklang mit den Grundsätzen der Legitimität, der Verhältnismäßigkeit und der Effizienz stehen sollten;

Or. en

Änderungsantrag von Adina-Ioana Vălean

Änderungsantrag 49
Ziffer 7 y (neu)

7y. fordert die Kommission auf, ihre finanziellen Ressourcen und ihre Kapazitäten für die politische Analyse mit denen internationaler Finanzinstitute (EIB, EBWE, Weltbank) zu koordinieren, um bei der Herstellung der Rahmenbedingungen und der Schaffung von Impulsen für Reformen, die im Einklang mit den ENP-Aktionsplänen stehen, Synergien zu erzeugen;

Or. en